

**LĪGUMS Nr. \_\_\_\_\_**  
 par koncertšova "Cabaret"  
 mākslinieciskās programmas sagatavošana un organizēšana

Jelgavā,

2016.gada 1 augustā

**Jelgavas pilsētas dome**, reģistrācijas Nr.90000042516, juridiskā adrese: Lielā iela 11, Jelgava, LV-3001 (turpmāk – Pasūtītājs), Jelgavas pilsētas pašvaldības izpilddirektore Irēnas Šķutānes personā, kura rīkojas saskaņā ar Jelgavas pilsētas pašvaldības nolikumu, no vienas puses un

**Biedrība "Baltijas Skanās"**, reģ Nr.40008187075, juridiskā adrese: Dzelzavas iela 21-33, Rīga, LV-1084, kuru uz Statūtu pamata pārstāv valdes priekšsēdētājs Sandis Mohovikovs, turpmāk tekstā Izpildītājs no otras puses, abi kopā un katrs atsevišķi, turpmāk tekstā Puses, pamatojoties uz Jelgavas pilsētas domes iepirkuma „Koncertšova "Cabaret" mākslinieciskās programmas sagatavošana un organizēšana 2016.gada 19.augustā Zemgales olimpiskajā centrā” id.Nr.JPD2016/88/MI (turpmāk - Iepirkums) rezultātiem, noslēdz šāda satura līgumu:

### **1. LĪGUMA PRIEKŠMETS**

- 1.1. Pasūtītājs uzdod un Izpildītājs apņemas par samaksu ar saviem darbarīkiem, cilvēkresursiem un ierīcēm nodrošināt koncertšova "Cabaret" mākslinieciskās programmas sagatavošanu un organizēšanu saskaņā ar Līguma un Tehniskās specifikācijas (pielikumā) nosacījumiem (turpmāk - Pakalpojums).
- 1.2. Izpildītājs Pakalpojuma izpildi nodrošina 2016.gada 19.augustā no plkst.20:00 līdz plkst.23:00, Zemgales Olimpiskajā centrā, Kronvalda ielā 24, Jelgavā.
- 1.3. Izpildītājs, aprīkojumu Pakalpojuma nodrošināšanai uzstāda no 2016.gada 18.augusta plkst. 01:00, aprīkojumu nobūvē 19.augustā pēc plkst. 23:30.

### **2. LĪGUMA DARBĪBAS TERMIŅŠ**

Līgums stājas spēkā ar parakstīšanas brīdi un ir spēkā līdz Pušu saistību pilnīgai izpildei.

### **3. LĪGUMCENA, PAKALPOJUMA NODOŠANA - PIEŅEMŠANA UN NORĒĶINU KĀRTĪBA**

- 3.1. Samaksa par 1.1.punktā paredzētā Pakalpojuma izpildi ir **8 000,00 euro** (astoņi tūkstoši euro un 00 centi) (turpmāk – Līgumcena). Izpildītājs ir atbildīgs par visu spēkā esošo nodokļu, nodevu, kā arī citu obligāto maksājumu nomaksu no šī Līguma 3.1. punktā norādītās Līgumcenas.
- 3.2. Kvalitatīvi un Līgumam atbilstošs Pakalpojums tiek pieņemts ar Pakalpojuma pieņemšanas – nodošanas aktu.
- 3.3. Pasūtītājs 15 (piecpadsmit) darba dienu laikā pēc Pakalpojuma pieņemšanas – nodošanas akta abpusējas parakstīšanas un Pakalpojuma rēķina saņemšanas dienas apņemas veikt samaksu Izpildītājam par kvalitatīvi izpildīto Pakalpojumu, pārskaitot attiecīgo summu uz Izpildītāja norādīto bankas kontu.
- 3.4. Ja Pasūtītājs neveic samaksu par Pakalpojumu Līgumā noteiktajā termiņā savas vainas dēļ, tad Pasūtītājs maksā Izpildītājam soda naudu 0,1 % (viena desmitā daļa procenta) apmērā no laikā nesamaksātās summas par katru nokavēto maksājuma dienu, bet ne vairāk kā 10% (desmit procenti) no Līgumcenas.

#### **4. PUŠU TIESĪBAS UN PIENĀKUMI**

- 4.1. Izpildītājam ir jāizpilda Pakalpojums un jāveic savi pienākumi ar vislielāko rūpību un efektīvi, saskaņā ar mākslinieciskajiem standartiem, ievērojot normatīvo aktu nosacījumus, kā arī jāaizsargā Pasūtītāja likumīgās intereses darījumos ar trešajām personām.
- 4.2. Izpildītājs pilnībā atbild par jebkuru risku, kāds var rasties, izpildot Pakalpojumu.
- 4.3. Pasūtītājs nodrošina Izpildītāju ar visu Pakalpojuma veikšanai nepieciešamo informāciju.
- 4.4. Izpildītājs ir informēts, ka Pasūtītājs ir ieviesis un darbojas saskaņā ar kvalitātes un vides pārvaldības sistēmas (ISO standarts 9001 un 14001) nosacījumiem.
- 4.5. Puses savstarpēji ir atbildīgas par otrai Pusei nodarītajiem zaudējumiem, ja tie radušies vienas Puses, kā arī šīs Puses Līguma izpildē iesaistīto trešo personu darbības vai bezdarbības, tai skaitā rupjas neuzmanības, ļaunā nolūkā izdarīto darbību vai nolaidības rezultātā.
- 4.6. Ja Izpildītājs savas vainas dēļ neizpilda Pakalpojumu Līgumā norādītajā termiņā, apjomā vai kvalitātē, tas maksā Pasūtītājam soda naudu 5% (pieci procenti) apmērā no Līgumcenas Pasūtītāja norādītajā termiņā un sedz visus Pasūtītājam tādējādi radušos zaudējumus, kas saistīti ar noteiktā Pakalpojuma pienācīgu izpildi. Pasūtītājs nemaksā Izpildītājām Līgumcenu un nesedz Izpildītājam tādējādi radušos zaudējumus.

#### **5. STRĪDU IZSKATĪŠANAS KĀRTĪBA**

Jebkuras nesaskaņas, domstarpības vai strīdi starp Pusēm tiek risināti savstarpēju sarunu ceļā, kas tiek protokolētas. Gadījumā ja Puses 10 (desmit) darbdienu laikā nespēj vienoties, strīds risināms normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā tiesā.

#### **6. LĪGUMA IZBEIGŠANA**

Līgumu var izbeigt pirms termiņa tikai abpusēji rakstiski vienojoties.

#### **7. NEPĀRVARAMA VARA**

- 7.1. Puses ir atbrīvotas no atbildības par Līguma pilnīgu vai daļēju neizpildi, ja šāda neizpilde radusies nepārvaramas varas vai ārkārtēja rakstura apstākļu rezultātā, kuru darbība sākusies pēc Līguma noslēgšanas un kurus nevarēja iepriekš ne paredzēt, ne novērst.
- 7.2. Pie nepārvaramas varas vai ārkārtējā rakstura apstākļiem pieskaitāmi: stihiskas nelaimes, avārijas, katastrofas, epidēmijas, karadarbība, streiki, iekšējie nemieri, blokādes, varas un pārvaldes institūciju rīcībā, normatīvo aktu, kas būtiski ierobežo un aizskar Pušu tiesības un ietekmē uzņemtas saistības, pieņemšanas un stāšanās spēkā.
- 7.3. Nepārvaramas varas vai ārkārtēja rakstura apstākļu iestāšanās gadījumā Līguma darbības termiņš tiek pārceļts atbilstoši šādu apstākļu darbības laikam vai arī Puses vienojas par Līguma izbeigšanu.

#### **8. CITI NOTEIKUMI**

- 8.1. Līguma noteikumus var grozīt vai papildināt Pusēm rakstiski vienojoties. Visi Līguma grozījumi un papildinājumi kļūst par Līguma neatņemamu sastāvdaļu.
- 8.2. Pasūtītāja pilnvarotais pārstāvis Līguma izpildē ir Jelgavas pilsētas domes administrācijas Sabiedrisko attiecību pārvaldes Sabiedrisko attiecību un mārketinga galvenā speciāliste Ilze Ķuse, tālrunis 63005574, fakss 63029059, e-pasts [ilze.kuse@dome.jelgava.lv](mailto:ilze.kuse@dome.jelgava.lv).
- 8.3. Izpildītāja pilnvarotais pārstāvis Līguma izpildē ir valdes priekšsēdētājs Sandis Mohovikovs, tel.nr.29131458,e-pasts: [sandismoh@inbox.lv](mailto:sandismoh@inbox.lv).

8.4. Pušu pilnvarotie pārstāvji ir atbildīgi par Līguma izpildes uzraudzīšanu, tai skaitā, par pretenziju un Pakalpojuma pieņemšanas–nodošanas akta noformēšanu un iesniegšanu, savlaicīgu rēķina iesniegšanu, apstiprināšanu un nodošanu apmaksai.

8.5. Līgums sastādīts 2 (divos) eksemplāros, katrs uz 3 (trīs) lapām ar vienu pielikumu "Tehniskais piedāvājums" uz 2 (divām) lapām.

8.6. Abiem Līguma eksemplāriem ir vienāds juridiskais spēks, no kuriem viens glabājas pie Pasūtītāja, bet otrs pie Izpildītāja.

## 9. PUŠU REKVIZĪTI UN PARAKSTI

### PASŪTĪTĀJS

Jelgavas pilsētas dome

Lielā iela 11, Jelgava, LV-3001

Reģistrācijas Nr. 90000042516

Konta Nr.LV44 UNLA 008010130906

AS „SEB banka”, Jelgavas filiāle

Bankas kods: UNLALV2X

  
Irēna Škutāne

### IZPILDĪTĀJS

Biedrība „Baltijas skanās”

Reģ. Nr. 40008187075

Dzelzavas iela 21 - 33,

Rīga, LV – 1084

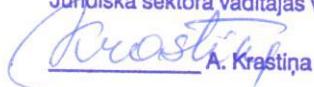
A/S „Swedbank”

Konta Nr. LV53HABA0551034138989

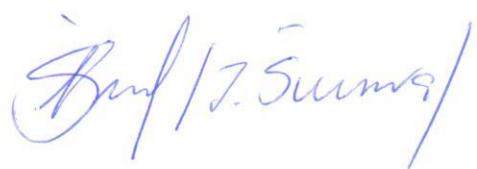
  
Sandis Mohovikovs

### SASKANOTS

Juridiskā sektora vadītājas vietniece

  
A. Krastiņa

Sabiedrisko  
attiecību pārvalde

  
J. Sūnīga

Pielikums

01.08.2016. Līgumam par koncertšova "Cabaret"  
mākslinieciskās programmas sagatavošana un organizēšana

## TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA

Specifikācijas pozīcijas Nr.	Pasūtītāja prasība	Pretendenta piedāvājums
1.1.	Koncertšova „Cabaret” organizatoram jānodrošina mākslinieciskās programmas un dalībnieku atlase, speciāli radītas kompozīcijas ieraksts un izpildīšana pasākumā, video projekciju izveide un noformējuma, scenogrāfiskās un saturiskās līnijas izveide pasākumā – Zemgales Olimpiskajā centrā, Jelgavā š.g. 19.augustā.	Koncerta māksliniecisko programmu veidos režisors Viktors Runtulis, tiks piesaistīti dziedātāji – Aija Vītolīņa, Elza Rozentāle, Ralfs Eilands, pavadošā mūzikā grupa, akrobāti un dejotāji. Skatuves scenogrāfiju un vizuālo noformējumu veidos māksliniece Maija Jansone.
1.2.	Koncertšovam jābūt papildinātam ar dažādiem horeogrāfiskiem priekšnesumiem, video projekcijām, vadītāju dialogiem un speciāli radītu gaismas šovu.  Uzveduma izmaksas jāiekļauj arī apkalpojošā personāla un transporta izmaksas.	Horeogrāfijas veidos horeogrāfe Liene Grava, projekcijas izstrādās Laura Rožkalne. Tehnisko pusi nodrošinās SIA „Bang!” Vadītāju dialogus rakstīs Sanita Runtule.
1.3.	Uzveduma norises ilgums un vieta 2016.gada 19.augustā no plkst.20:00, līdz plkst.23:00. Norises vieta - Zemgales Olimpiskais centrs, Jelgava.	Norise – 19.augusts plkst. 20:00 – 23:00, Zemgales Olimpiskais centrs, Jelgava.
1.4.	Aprikojums (aparatūra, iekārtas) tiek uzstādītas no 2016.gada 18.augustā plkst. 01:00, un nobūve jāparedz 2016.gada 19. augustā pēc plkst.23:30.	Pasākuma tehniskā uzbūve notiek 2016.gada 18.augustā plkst. 01:00, un nobūve tiek paredzēta 2016.gada 19. augustā pēc plkst.23:30.
1.5.	Pretendentam jāveic dalībnieku atlase un jāveido programmas apraksts, satura piedāvājums ar programmas dalībniekiem, vadītāju saraksts, iesaistītā personāla apraksts.	* Pievienots tehniskās specifikācijas pielikumā.

PASŪTĪTĀJS

  
Irēna Šķutāne

Sabiedrisko  
attiecību pārvalde

  
Sandis Mohovikovs

IZPILDĪTĀJS

**Programmas idejas apraksts, satura piedāvājums, programmas dalībnieki,  
vadītāju un iesaistītā personāla saraksts**

**Projekta idejas apraksts**

„Pilngadība - tas ir laiks, ko ar nepacietību gaida katrs jaunietis un domā, ka tā būs neierobežota BRĪVĪBA, pārredzams un taisns dzīves ceļš,” teic pasākuma režisors Viktors Runtulis, piebilstot – pilngadības sauklis, viņaprāt, pavism noteikti varētu būt šāds: „NOST AR AIZLIEGUMIEM! Tagad būs iespēja visu izmēģināt, jo šis ir laiks, kad jaunības dullums mijas ar maksimālismu, savukārt – iedomas ar realitāti. Pilngadība ir laiks, kad sāk īstenoties sen lolotais sapnis par patstāvību, tas ir laiks, kad var ielūkoties tajā – līdz šim neatļautajā auglī...”

Tālab populārais un tik dažādais projekts „Cabaret” šajā pilngadības ballē ļaus ielūkoties līdz šim liegtajā pasaulei, kur valda bezrūpīga rotaļa, kur skaistas meitenes raida pavedinošus skatienus, kur tevi sāk uzskatīt par pieaugušu. Viņi TUR, uz skatuves, izbauda šo BRĪVĪBU, un dara to jau sen! Viņi atļaujas būt citādi, viņu pasaule mani vilina!

**Satura piedāvājums un programmas dalībnieki**

Karstasinīgais kabarē orķestris aizvedīs muzikālā ceļojumā no visiem pazīstamiem džeza ritmiem līdz pat retāk dzirdētām un elpu aizraujošām melodijām. Kabarē dīvas Elza (Elza Rozentāle) un Žustīne (Aija Vītolīņa) iejutīsies dažādu laiku tēlos un palīdzēs izdzīvot sen aizmirstas sajūtas, savukārt jaunais un talantīgais Rafaels (Ralfs Eilands) dāvinās jums savu neizsīkstošo enerģiju un pārvērtīs šo pilngadības ballīti par kopīgu dzīves svinēšanu ar aizraujošām dziesmām un dejām. Pasākumu jo košāku padarīs akrobāti un dejotāji.

**Programmas pieteicēji** – Girts Ķesteris, Egīls Melbārdis, Juris Šteinbergs, Evelīna Strazdiņa, Kristīne Žilde, Arnis Krauze, Mārtiņš Brūveris, Karīna Tatarinova, Elīna Vāne, Evija Skulte.

**Iesaistītais personāls** – Režisors: Viktors Runtulis, Scenāriste: Sanita Runtule, vadošais operators: Imants Zaķītis, tehniskais direktors Jānis Vasilis, gaismu režisors: Oskars Pauliņš, skaņu režisors: Mārtiņš Porters, asistentes: Dana Berkule, Linda Berkule, scenogrāfe: Maija Jansone

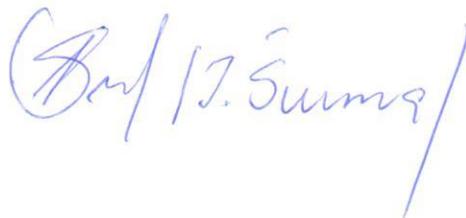
PASŪTĪTĀJS

  
Irēna Šķutāne

Sabiedrisko  
attiecību pārvalde

IZPILDĪTĀJS

  
Sandis Mohovikovs

  
B. J. Šumka